

# FORECAST OF CONSULTANCIES

## 顧問研究預報

**JULY 2008 TO DECEMBER 2008**  
**2008年7月至2008年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
-	Conversion of the Secondary Pool of the Lai Chi Kok Park Swimming Pool into an Indoor Heated Pool 把荔枝角公園游泳池的副池改建為室內暖水池	Architectural Lead 總建築	Jul 2008 2008 年 7 月	51 months 51 個月	Mr. T. W. YEUNG 楊達榮先生 2867 3975
-	Term Consultancy for Minor Works to Government Properties for which the Architectural Services Department (Property Services Branch) is Responsible in Region No. 1 (2008-2011) 由建築署(物業事務處)負責的政府物業小型工程的定期顧問合約 - 第一區域 (2008 至 2011 年度)	Architectural Lead 總建築	Jul 2008 2008 年 7 月	36 months 36 個月	Mr. Dennis LAW 羅家焯先生 2773 2400
-	Term Consultancy for Minor Works to Government Properties for which the Architectural Services Department (Property Services Branch) is Responsible in Region No. 2 (2008-2011) 由建築署(物業事務處)負責的政府物業小型工程的定期顧問合約 - 第二區域 (2008 至 2011 年度)	Architectural Lead 總建築	Jul 2008 2008 年 7 月	36 months 36 個月	Mr. Dennis LAW 羅家焯先生 2773 2400
-	Construction of Rank and File Quarters for Immigration Department at Wo Yi Hop Road, Tsuen Wan 荃灣和宜道入境事務處員佐級職員宿舍興建工程	QS 工料測量	Jul 2008 2008 年 7 月	61 months 61 個月	Mr. M. K. FOK 霍文光先生 2867 3918
-	Redevelopment of disciplined services quarters for Customs and Excise Department at Tsing Chau Street and Lee Kung Street, Hung Hom, Kowloon 紅磡青洲街及利工街香港海關紀律部隊宿舍重建計劃	QS 工料測量	Jul 2008 2008 年 7 月	58 months 58 個月	Mr. M. K. FOK 霍文光先生 2867 3918
-	Conversion of the Secondary Pool of the Lai Chi Kok Park Swimming Pool into an Indoor Heated Pool 把荔枝角公園游泳池的副池改建為室內暖水池	QS 工料測量	Jul 2008 2008 年 7 月	55 months 55 個月	Mr. K. M. LEUNG 梁錦滿先生 2867 3684
-	Construction of Annex Building for Ko Shan Theatre 高山劇場新翼興建工程	QS 工料測量	Jul 2008 2008 年 7 月	65 months 65 個月	Mr. K. M. LEUNG 梁錦滿先生 2867 3684
-	Construction of District Open Space in Area 37, Tseung Kwan O and Local Open Space in Area 25, Fanling/Sheung Shui 將軍澳第 37 區地區休憩用地及粉嶺／上水第 25 區鄰舍休憩用地興建工程	QS 工料測量	Jul 2008 2008 年 7 月	50 months 50 個月	Mr. K. M. LEUNG 梁錦滿先生 2867 3684

**FORECAST OF CONSULTANCIES**  
顧問研究預報

**JULY 2008 TO DECEMBER 2008**  
**2008年7月至2008年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
-	Construction of Quarry Bay Park Phase II (Stages 2 & 3) 鯪魚涌公園第二期(第二及第三階段)興建工程	QS 工料測量	Jul 2008 2008年7月	52 months 52個月	Mr. K. M. LEUNG 梁錦滿先生 2867 3684
-	Extension of Man Kam To Food Inspection Facilities 文錦渡食品管制設施擴充工程	QS 工料測量	Aug 2008 2008年8月	61 months 61個月	Mr. K. M. LEUNG 梁錦滿先生 2867 3684
-	Reprovisioning of Aberdeen Fire Station and Construction of a New Ambulance Depot at Nam Fung Road, Aberdeen 在香港仔南風道重置香港仔消防局及興建新救護站	QS 工料測量	Aug 2008 2008年8月	58 months 58個月	Mr. M. K. FOK 霍文光先生 2867 3918
-	Quantity Surveying Services for a Term Contract for the Design and Construction of Minor Works to Government and Subvented Properties for which the Architectural Services Department is Responsible (Designated Contract Area : Hong Kong Island, Lantau Island and Outlying Islands (South)) (Contract No. TC T071) 承投設計和建造由建築署負責在香港、大嶼山、離島(南)的政府設施及資助設施的小型工程定期顧問合約(合約編號: TC T071)	QS 工料測量	Aug 2008 2008年8月	24 months 24個月	Mr. K. S. SHUM 岑共社先生 2867 3605
-	Quantity Surveying Services for a Term Contract for the Design and Construction of Minor Works to Government and Subvented Properties for which the Architectural Services Department is Responsible (Designated Contract Area : Kowloon and Outlying Islands (Sai Kung)) (Contract No. TC T072) 承投設計和建造由建築署負責在九龍和離島(西貢)的政府設施及資助設施的小型工程定期顧問合約(合約編號: TC T072)	QS 工料測量	Aug 2008 2008年8月	36 months 36個月	Mr. K. S. SHUM 岑共社先生 2867 3605

**FORECAST OF CONSULTANCIES**  
顧問研究預報

**JULY 2008 TO DECEMBER 2008**  
**2008年7月至2008年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Title & Description of Assignment 工程名稱及說明	Type of Agreement 合約類別	Date of Inviting Expression of Interest 邀請建議書日期	Expected Duration 預計所需時間	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
-	Quantity Surveying Services for a Term Contract for the Design and Construction of Minor Works to Government and Subvented Properties for which the Architectural Services Department is Responsible (Designated Contract Area :New Territories and Outlying Islands (North)) (Contract No. TC T073) 承投設計和建造由建築署負責在新界和離島(北)的政府設施及資助設施的小型工程定期顧問合約(合約編號: TC T073)	QS 工料測量	Aug 2008 2008年8月	36 months 36個月	Mr. K. S. SHUM 岑共社先生 2867 3605
-	Quantity Surveying Services for Maintenance Term Contract Nos. TC T031 – Kwun Tong, Mongkok and Yaumatei and TC T032 – Kowloon City, Sai Kung and Outlying Islands (Sai Kung) 工料測量服務為定期保養合約TC T031 – 觀塘、旺角及油麻地及定期保養合約TC T032 – 九龍城、西貢及西貢離島	QS 工料測量	Sep 2008 2008年9月	42 months 42個月	Mr. K. S. SHUM 岑共社先生 2867 3605
-	Quantity Surveying Services for Maintenance Term Contract Nos. TC T041 – Sham Shui Po, Tsuen Wan and Kwai Tsing and TC T042 – Wong Tai Sin and Shatin 工料測量服務為定期保養合約TC T041 – 深水埗、荃灣及葵青及定期保養合約TC T042 – 黃大仙及沙田	QS 工料測量	Sep 2008 2008年9月	42 months 42個月	Mr. K. S. SHUM 岑共社先生 2867 3605